



TELESKOPICKÉ NAVÍJECÍ ZAŘÍZENÍ KRYCÍCH PLACHET
TELESCOPIC REEL SYSTEM
TELESKOPISCHE AUFWICKELANLAGEN FÜR DECKPLANEN
ТЕЛЕСКОПИЧЕСКОЕ УСТРОЙСТВО НАМОТКИ ПОКРОВНЫХ
ТЕНТОВ

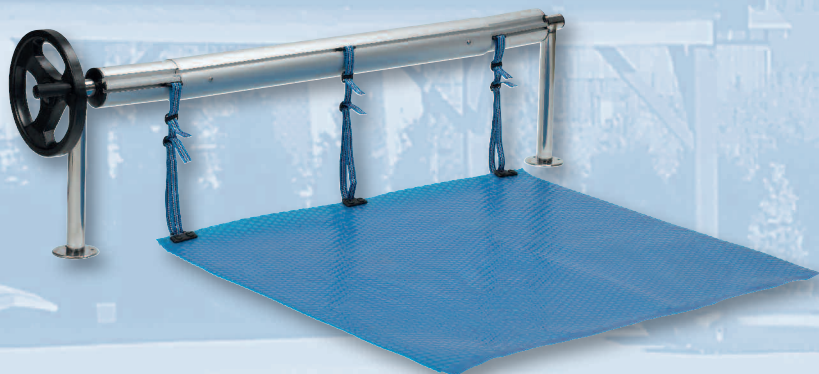
Váš prodejce:

Navíjecí zařízení je určeno pro navíjení krycích plachet bazénů a to zejména solárních a termoizolačních. Tato navíjecí zařízení jsou svým technickým zpracováním a designem vhodným a funkčním doplňkem bazénů.

The Reel system is designed for winding pool covers, especially for solar covers or thermoinsulation covers. For its technical design the reel systems are the right accessories for swimming pools.

Model:

- 6013044 – 2,7-4,4 m
- 6013054 – 3,7-5,4 m
- 6013071 – 5,4-7,1 m



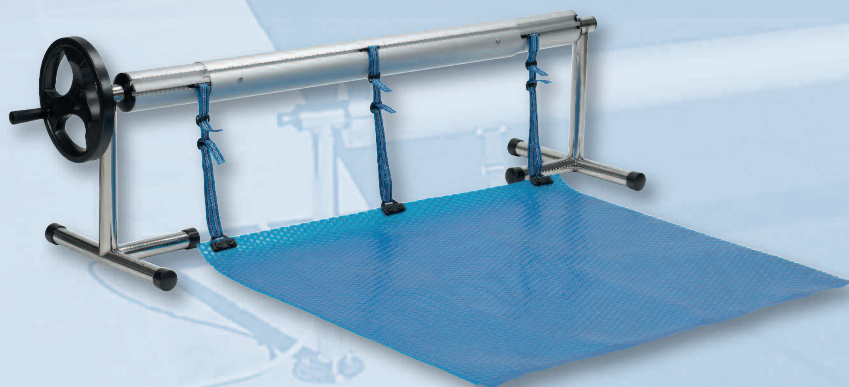
Model:

- 6014044 – 2,7-4,4 m
- 6014054 – 3,7-5,4 m
- 6014071 – 5,4-7,1 m



Model:

- 6017044 – 2,7-4,4 m
- 6017054 – 3,7-5,4 m
- 6017071 – 5,4-7,1 m

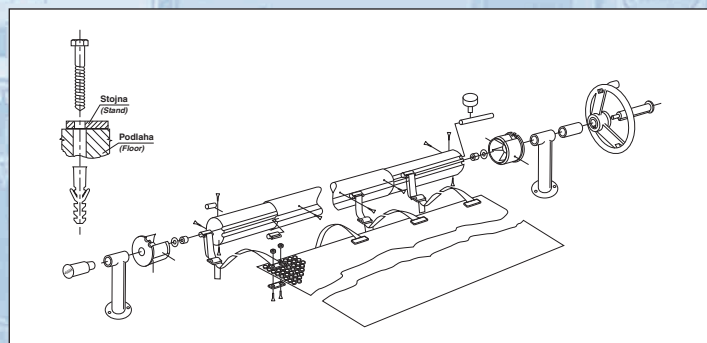


Model:

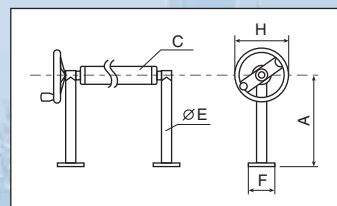
- 6015044 – 2,7-4,4 m
- 6015054 – 3,7-5,4 m
- 6015071 – 5,4-7,1 m



Die Aufwickelanlage ist zur Aufwicklung von Deckplanen für Schwimmbecken, vor allem von Solar- und Thermoisoliationsplanen, bestimmt. Diese Aufwickelanlagen sind dank ihrer technischen Bearbeitung und ihrer Formgestaltung als Zubehör des Schwimmbeckens sehr geeignet.

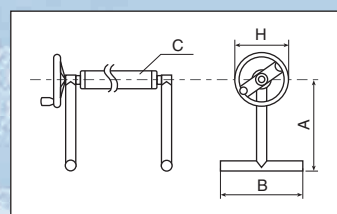
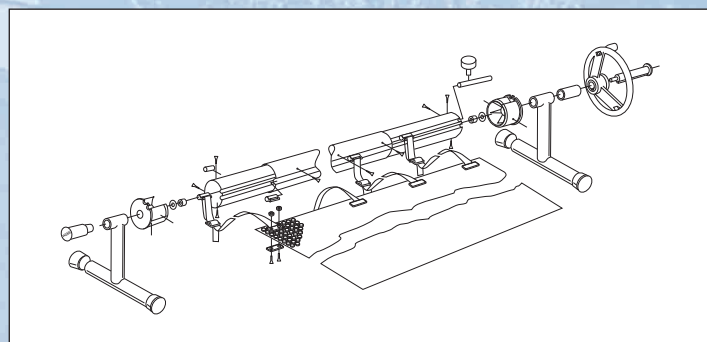


Устройство намотки предназначено для намотки покровных тентов бассейнов, в первую очередь, солнечных и термоизолирующих. Данные устройства намотки по своей технической обработке и дизайну являются пригодным дополнением бассейнов.



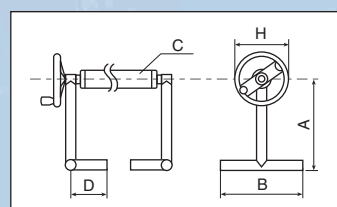
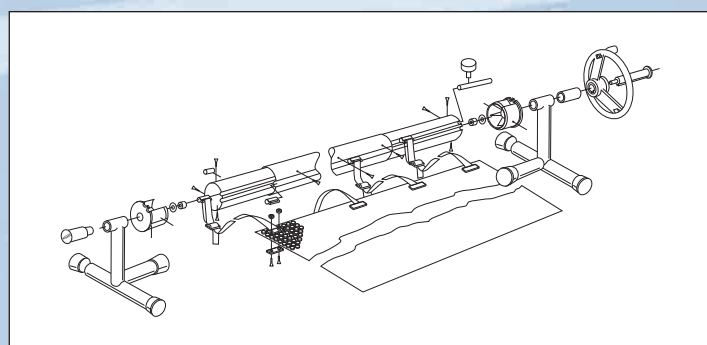
Teleskopické navíjecí zařízení pevné
Reel system fixed
Teleskopische Aufwickelanlage stationär
Телескопическое устройство намотки неподвижное

A	B	C	D	E	F	G	H
325	–	80	–	35	90	–	220



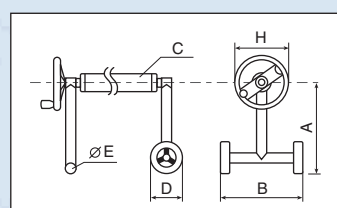
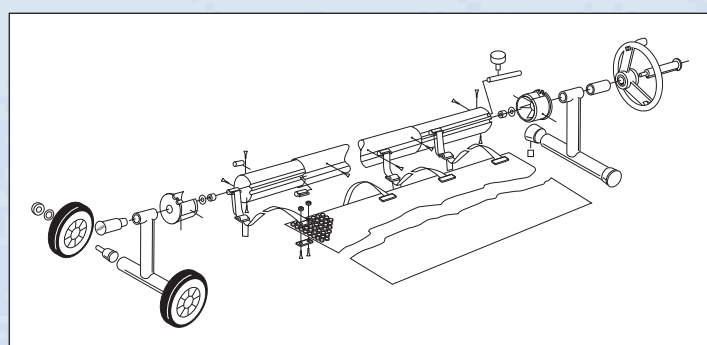
Teleskopické navíjecí zařízení přenosné
Reel system portable
Teleskopische Aufwickelanlage transportabel
Телескопическое устройство намотки портативное

A	B	C	D	E	F	G	H
340	400	80	–	35	–	–	220



Teleskop. navíjecí zařízení s T stojnami
Reel system portable T-foot
Transportable teleskopische Aufwickelvorrichtung mit T-Stegen
Телескопическое наматывающее передвижное устройство со стойками формы ГТ

A	B	C	D	E	F	G	H
340	400	80	210	35	–	–	220



Teleskopické navíjecí zařízení pojezdné
Reel system mobile
Teleskopische Aufwickelanlage fahrbar
Телескопическое устройство намотки подвижное

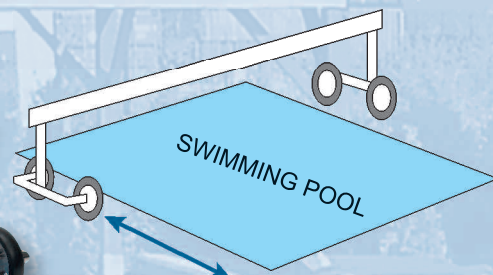
A	B	C	D	E	F	G	H
340	500	80	–	35	–	150	220

Model:

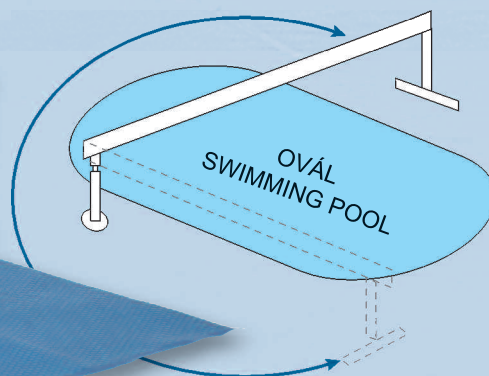
- 6016044 – 2,7-4,4 m
- 6016054 – 3,7-5,4 m
- 6016071 – 5,4-7,1 m

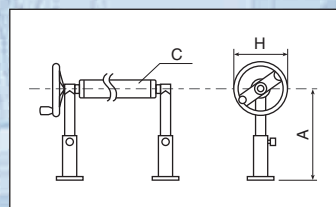
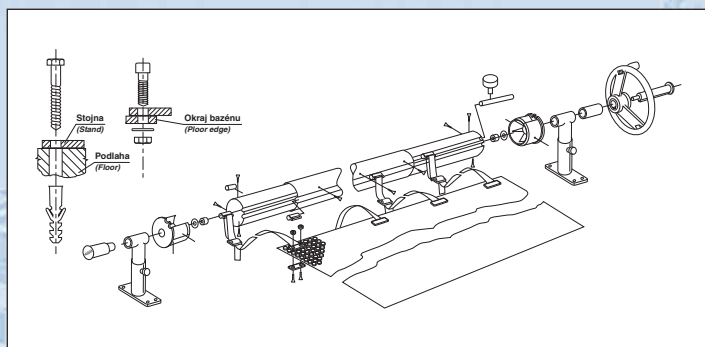
**Model:**

- 6015144 – 2,7-4,4 m
- 6015154 – 3,7-5,4 m
- 6015171 – 5,4-7,1 m

**Model:**

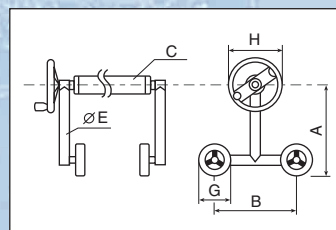
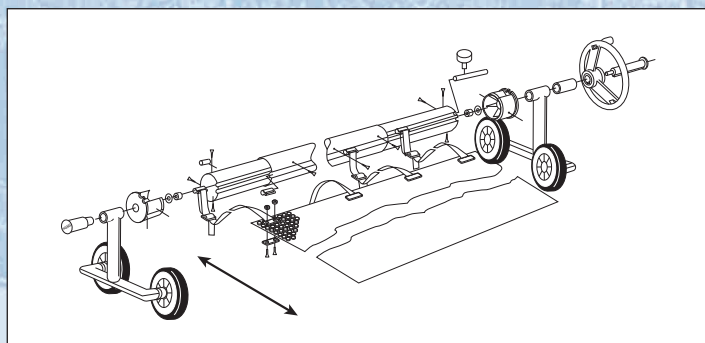
- 6018044 – 2,7-4,4 m
- 6018054 – 3,7-5,4 m
- 6018071 – 5,4-7,1 m





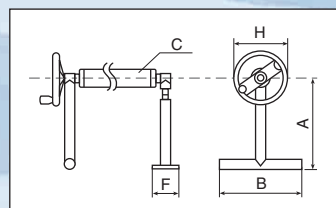
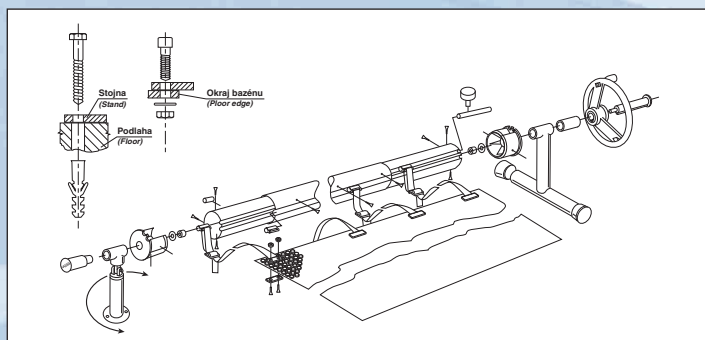
Teleskopické navíjecí zařízení
pevné s nastavitelnou výškou
Reel system adjustable height
Teleskopische Aufwickelanlage mit
verstellbarer Höhe
Телескопическое устройство
намотки неподвижное с
регулируемой высотой

A	B	C	D	E	F	G	H
220/150	150	80	—	35	—	—	220



Navíjecí zařízení podélně pojízdné
Reel system mobile driving long
Aufwickelungsvorrichtung mobil
längsverlaufend
Наматывающее оборудование
продольно перемещающееся

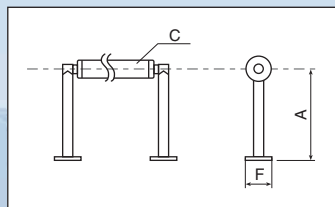
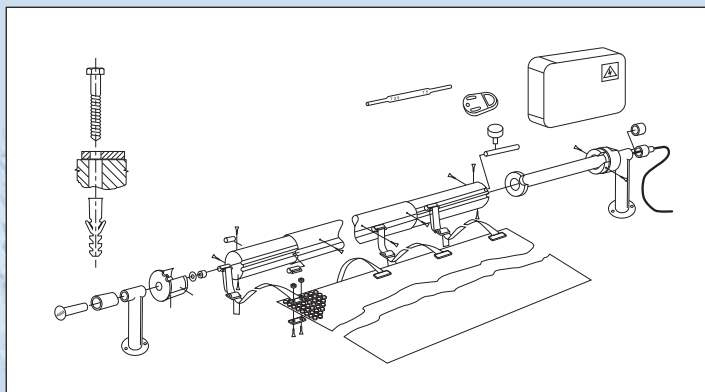
A	B	C	D	E	F	G	H
340	550	80	—	35	—	150	220



Navíjecí zařízení – 1 stojna přenosná/1 stojna pevná s kloubem
Reel system – 1 foot portable/1 foot fixed with joint
Aufwickelungsvorrichtung Ständer fix mit Gelenk + Ständer portabel
Наматывающее оборудование стойка постоянная с шарниром + стойка переносная

A	B	C	D	E	F	G	H
340	400	80	—	35	90	150	220





Teleskopické navíjecí zařízení
pevné s el. pohonem
Reel system fixed, electro motorized
Ortsfeste teleskopische Aufwickel-
vorrichtung mit el. Motor
Телескопическое наматывающее
непередвижное устройство
с электрическим приводом

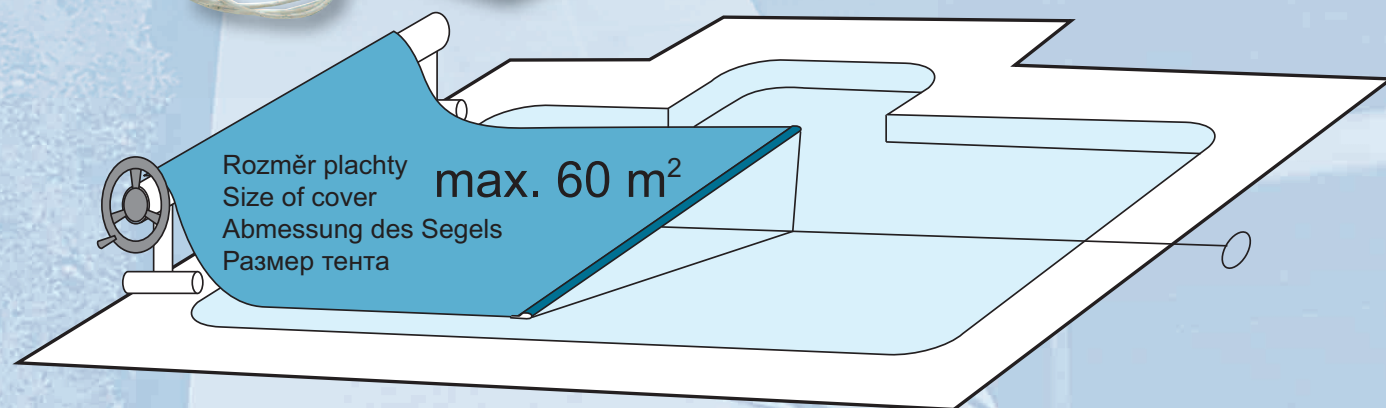
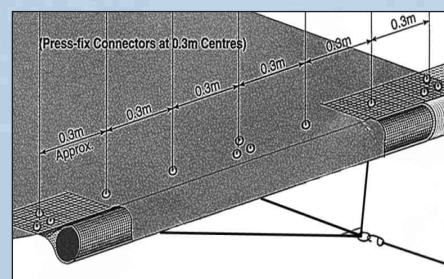
A	B	C	D	E	F	G	H
325	—	80	—	35	90	—	—

- Dálkové ovládání odmotávání a namotávání plachty - pomocí klíčenky.
- Zastavení navíjecího zařízení ve správné poloze se nastaví při instalaci koncovými spínači.

- The remote control providing reel off and reel up of the canvas – with help of the key ring.
- Stopping of the reeling device in the right position is set up during the installation through terminal switches.

- Die Fernlenkung des Abwickelns und Aufwickelns des Segels – mit Hilfe des Schlüsselrings.
- Das Stehenbleiben der Aufwickleinrichtung in einer korrekten Stellung kann man bei der Aufstellung mit den Endschaltern einstellen.

- Дистанционное управление Отматывание и наматывание тента – с помощью брелка.
- Остановку наматывающего устройства в правильном положении настраивают при установке концевыми выключателями.



Technická data

- Napájení: 230 V/50 Hz
- Krytí: IP 55
- Motor: 70 ot/min, 35 Nm
- Napětí motoru: 12 V ss
- Vypnutí při přetížení motoru
- Motor je opatřen koncovými vypínači, rozlišujícími směr otáčení
- Změna směru navíjení

Technical characteristics

- Power supply: 230 VAC/50 Hz
- Covering: IP 55
- Motor: 70 turns/min., 35 Nm
- Motor voltage: 12 V DC
- Cut off in the event of motor over-load
- Motor provided with end switches that can recognise the rotation direction
- Change of the voltage direction

Technische Daten

- Speisung: 230 V/50 Hz
- Schutzart: IP 55
- Motor 70 ud/min., 35 Nm
- Motorspannung: 12 V
- Gleichspannung Ausschaltung bei Überlast des Motors
- Der Motor ist mit Endschaltern versehen, die den Drehsinn unterscheiden
- Änderung der Spannungsrichtung

Технические данные

- Питание: 230 В/50 Гц
- Покрытие: IP 55
- Двигатель: 70 оборотов, 35 нм
- Напряжение двигателя: 12 В пост. тока
- Выключение при перегрузке двигателя
- Двигатель оснащен концевыми выключателями, различающими направление вращения
- Изменение аправления напряжения

Výhody použití navíjecích zařízení:

- snadná instalace celého zařízení
- snadná manipulace
- velká variabilita
- efektní design
- při použití solární nebo tepelně izolační plachty velká úspora energie.

Advantages in using reel systems:

- easy to install all systems,
- easy to handle
- variability width setting
- effective design
- the solar and thermoinsulation cover translates into big energy saving.

Vorteile der Anwendung von Aufwickelanlagen:

- einfache Installierung der gesamten Anlage,
- einfache Handhabung
- große Variabilität
- effektvolle Formgestaltung
- bei Anwendung Solar- oder Thermoisolationssplane große Energiesparnis.

Преимущества применения устройств намотки:

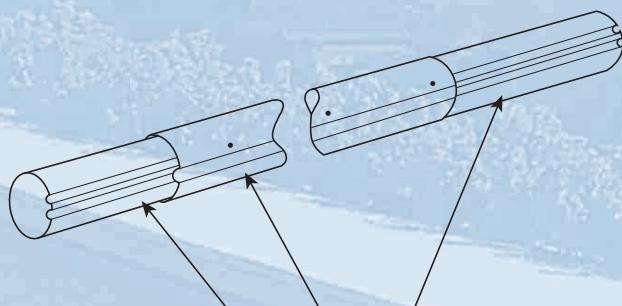
- легкая установка всего устройства
- легкая манипуляция
- большая изменчивость,
- эффектный дизайн
- при применении солнечного или термоизолирующего тента – большая экономия энергии.

Délky teleskopických tyčí (vždy tři části)

Lengths of telescopic poles (always three parts)

Länge Teleskopröhren (immer dreiteilige)

Длины телескопических штангов (всегда только из 3 частей)



2,7 – 4,4 m	(1,35 – 2,70 – 1,35 m)
3,7 – 5,4 m	(1,85 – 2,70 – 1,85 m)
5,4 – 7,1 m	(2,70 – 2,70 – 2,70 m)
2,7 – 3,6 m	(1,35 – 1,85 – 1,35 m)
3,6 – 4,6 m	(1,85 – 1,85 – 1,85 m)

Délka tkalounu 1,5 m
Strap length 1,5 m
Schnurlänge 1,5 m
Длина завязки 1,5 m



2,7 – 3,6 m = Set 5
3,7 – 4,6 m = Set 5
2,7 – 4,4 m = Set 5
3,7 – 5,4 m = Set 7
5,4 – 7,1 m = Set 9

Technický popis:

Navíjecí zařízení (stojny) z nerezové oceli, standardně s teleskopickou tyčí tří rozměrů a to 2,7–4,4 m nebo 3,7–5,4 m nebo 5,4–7,1 m. Je doplněno balíčkem s upevňovacím materiálem pro připevnění krycí plachty na tyč pomocí tkalounů a příchytů na plachtu. Dále je vybaveno pojistkou proti rozmotání navinuté krycí plachty.

Technical information:

Reel systems are produced from stainless steel (stands), standard with telescopic pole. The telescopic pole have three diameters 2,7–4,4 m or 3,7–5,4 m or 5,4–7,1 m. Each reel system has packets with accessories for attaching the cover to the pole, analog with a safety winch preventing unwinding the cover.

Technische Beschreibung:

Aufwickelanlage (Stange) aus rostfreiem Stahl, Standardtyp mit teleskopischer (ausziehbarer) Stange in drei Dimensionen lieferbar: 2,7–4,4 m oder 3,7–5,4 m oder 5,4–7,1 m. Im Lieferumfang Befestigungsmaterial zur Befestigung der Deckplane auf Stange mittels Bänder und Planenschellen. Das Zubehör umfasst eine Sicherung gegen ungewünschtes Auseinanderwickeln der aufgewickelten Deckplane.

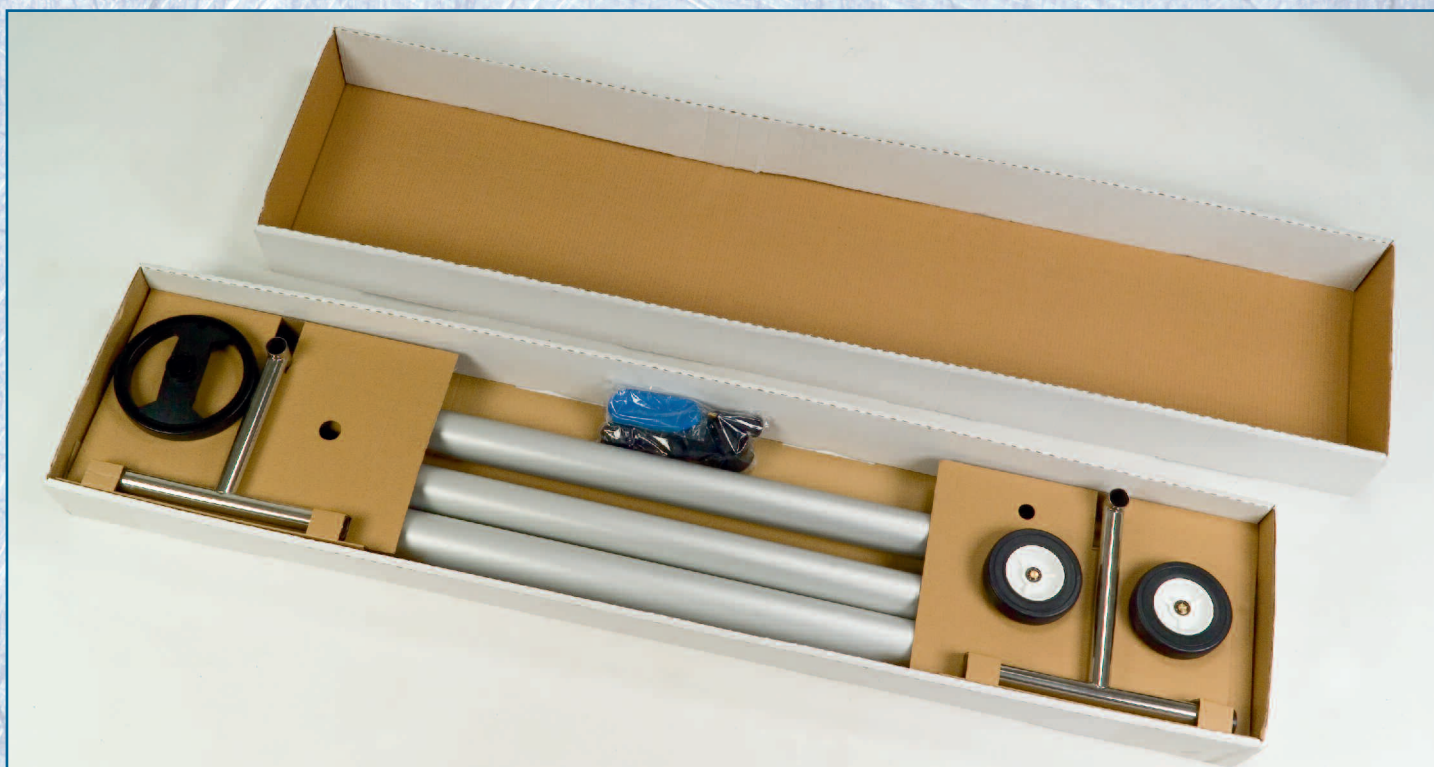
Техническое описание:

Устройство намотки (стойки) из нержавеющей стали, стандартно с телескопической штангой трех размеров, именно 2,7–4,4 м или 3,7–5,4 м или 5,4–7,1 м. Оно укомплектовано пакетом с крепежным материалом по укреплению покровного тента к штанге с помощью тесем и зажимов. Далее оно оснащено предохранителем от разматывания намотанного покровного тента.



Systém „Sestav si sám“
System „Stelle allein zusammen“

System „Do it yourself“
Система „собери сам“ Все для сборки



Systém „Sestav si sám“
 Vše pro sestavení kompletního pojízdného navíjecího zařízení je přehledně umístěno v jedné krabici o rozměru 1 850 x 150 x 330 mm.
 V nabídce jsou dvě možnosti šíře navíjecí teleskopické tyče a to 2,7–3,6 m a 3,7–4,6 m.

System „Do it yourself“
 Everything for configuration of the complete mobile reeling equipment is transparently placed in one box 1 850 x 150 x 330 mm.
 There are two possible length of reeling bars 2,7–3,6 m or 3,7–4,6 m available.

System „Stelle allein zusammen“
 Alles für die Zusammenstellung einer kompletten fahrbaren Aufwickelanlage ist übersichtlich in einer Schachtel angebracht
 Die Abmessung der Schachtel:
 1 850 x 150 x 330 mm
 Zur Verfügung stehen zwei mögliche Längen der Aufwicklerstangen
 2,7–3,6 m oder 3,7–4,6 m.

Система „собери сам“
 Все для сборки комплектного подвижного наматывающего устройства обзorno размещено в одной коробке размером в 1 850 x 150 x 330 мм
 В распоряжении имеются две возможные длины наматывающих стержней 2,7–3,6 м или 3,7–4,6 м.